Building environment design - Design , dimensioning, installation and control of embedded radiant heating and cooling systems - Part 5: Installation (ISO 11855-5:2012)



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN ISO 11855-5:2015 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 11855-5:2015 ingliskeelset teksti.		
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.	
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 05.08.2015.	Date of Availability of the European standard is 05.08.2015.	
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.	

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 91.140.10, 91.140.30

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 11855-5

NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

August 2015

ICS 91.140.10; 91.140.30

English Version

Building environment design - Design , dimensioning, installation and control of embedded radiant heating and cooling systems - Part 5: Installation (ISO 11855-5:2012)

Conception de l'environnement des bâtiments - Conception, construction et fonctionnement des systèmes de chauffage et de refroidissement par rayonnement - Partie 5:

Installation (ISO 11855-5:2012)

Umweltgerechte Gebäudeplanung - Planung, Auslegung, Installation und Steuerung flächenintegrierter Strahlheizungs- und -kühlsysteme - Teil 5: Installation (ISO 11855-5:2012)

This European Standard was approved by CEN on 30 July 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

European foreword

The text of ISO 11855-5:2012 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 205 "Building environment design" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 11855-5:2015 by Technical Committee CEN/TC 228 "Heating systems and water based cooling systems in buildings" the secretariat of which is held by DIN

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2016.

This standard is applicable for design, construction and operation of radiant heating and cooling systems. The methods defined in part 2 are intended to determine the design heating or cooling capacity used for the design and evaluation of the performance of the system.

For identifying product characteristics by testing and proving the thermal output of heating and cooling surfaces embedded in floors, ceilings and walls the standard series EN 1264 can be used.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 11855-5:2012 has been approved by CEN as EN ISO 11855-5:2015 without any modification.

Con	itents	Page
Forew	vord	iv
1	Scope	
2	Normative references	
3	Terms and definitions	2
4	Symbols and abbreviations	2
5	Installation	2
5.1 5.2	Floor heating and cooling systems	
	x A (informative) Corrosion prevention	
	ography	

Building environment design — Design, dimensioning, installation and control of embedded radiant heating and cooling systems —

Part 5: Installation

1 Scope

This part of ISO 11855 establishes guidelines on the installation of embedded radiant heating and cooling systems. It specifies uniform requirements for the design and construction of heating and cooling floors, ceiling and wall structures to ensure that the heating/cooling systems are suited to the particular application. The requirements specified by this part of ISO 11855 are applicable only to the components of the heating/cooling systems and the elements which are part of the heating/cooling surface and which are installed due to the heating/cooling systems.

This part of ISO 11855 is applicable to water-based embedded surface heating and cooling systems in residential, commercial and industrial buildings. The methods apply to systems integrated into the wall, floor or ceiling construction without any open-air gaps, but are not applicable to panel systems with open-air gaps which are not integrated into the building structure.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 10508:2006, Plastics piping systems for hot and cold water installations — Guidance for classification and design

ISO 11855-1, Building environment design — Design, dimensioning, installation and control of embedded radiant heating and cooling systems — Part 1: Definition, symbols, and comfort criteria

ISO 15874 (all parts), Plastics piping systems for hot and cold water installations — Polypropylene (PP)

ISO 15875 (all parts), Plastics piping systems for hot and cold water installations — Crosslinked polyethylene (PEX)

ISO 15876 (all parts), Plastics piping systems for hot and cold water installations — Polybutylene (PB)

ISO 15877 (all parts), Plastics piping systems for hot and cold water installations — Chlorinated poly(vinyl chloride) (PVC-C)

ISO 21003-1 (all parts), Multilayer piping systems for hot and cold water installations inside buildings

ISO 22391 (all parts), Plastics piping systems for hot and cold water installations — Polyethylene of raised temperature resistance (PE-RT)

EN 1057, Copper and copper alloys — Seamless, round copper tubes for water and gas in sanitary and heating applications

EN 1254 (all parts), Copper and copper alloys — Plumbing fittings

DIN 4724, Kunststoff-Rohrleitungssysteme für Warmwasserheizung und Heizkörperanbindung — Vernetztes Polyethylen mittlerer Dichte (PE-MDX)